

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE

ORDIN
privind aprobarea Metodologiei de recunoaștere și echivalare a actelor
de studii de nivel preuniversitar obținute în străinătate

În temeiul prevederilor art. 94 alin. (2) lit. q) din Legea educației naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare, în baza Hotărârii Guvernului nr. 49/1999 privind înființarea Centrului Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, având în vedere prevederile Ordinului ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 4.022/2008*) privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Centrului Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor și a Metodologiei de recunoaștere și echivalare a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, cu modificările și completările ulterioare, în conformitate cu Legea nr. 200/2004 privind recunoașterea diplomelor și calificărilor profesionale pentru profesii reglementate din România, cu modificările și completările ulterioare, în baza Legii nr. 172/1998 privind ratificarea Convenției cu privire la recunoașterea atestatelor obținute în învățământul superior în statele din regiunea Europei, adoptată la Lisabona la 11 aprilie 1997, în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 26/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației Naționale, cu modificările ulterioare,

ministrul educației naționale emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă Metodologia de recunoaștere și echivalare a actelor de studii de nivel preuniversitar obținute în străinătate, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — La intrarea în vigoare a prezentului ordin, orice dispoziție contrară se abrogă.

Art. 3. — Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, Direcția generală juridic, inspectoratele școlare județene, Inspectoratul Școlar al Municipiului București și instituțiile de învățământ preuniversitar și superior cucer la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul educației naționale,
Valentin Popa

București, 2 mai 2018.
Nr. 3.630.

*) Ordinul ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 4.022/2008 nu a fost publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

ANEXĂ

METODOLOGIE
de recunoaștere și echivalare a actelor de studii de nivel preuniversitar obținute în străinătate

Art. 1. — (1) În sensul prezentei metodologii, recunoașterea constă în evaluarea și stabilirea nivelului, domeniului și/sau a specializării/calificării profesionale menționate în actul de studii obținut în străinătate, prin raportare la sistemul de învățământ românesc, care se poate finaliza cu eliberarea unui atestat. Atestatul de recunoaștere conferă titularului dreptul la continuarea studiilor și/sau accesul pe piața forței de muncă, în condițiile legii.

(2) Prin *echivalare* se înțelege evaluarea curriculumului parcurs până la eliberarea actului de studii și compatibilitatea lui cu sistemul de învățământ românesc, care se poate finaliza cu eliberarea unui atestat. Atestatul de echivalare conferă titularului dreptul la continuarea studiilor și/sau accesul pe piața forței de muncă, în condițiile legii.

Art. 2. — Prezenta metodologie se aplică actelor de studii de nivel preuniversitar emise de instituții de învățământ acreditate din străinătate.

Art. 3. — Recunoașterea și/sau echivalarea se aplică următoarelor categorii de cetățeni:

a) cetățeni români, cetățeni ai statelor membre ale Uniunii Europene, Spațiului Economic European și din Confederația Elvețiană, precum și categoriilor de persoane care beneficiază, conform legii, de egalitate de tratament cu cetățenii români în ceea ce privește accesul la educație, formare profesională și piața muncii;

b) cetățenilor din state terțe numai în vederea accesului pe piața forței de muncă din România.

Art. 4. — (1) În vederea continuării studiilor în România, pentru cetățenii menționați la art. 3 lit. a), Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor, denumit în continuare *C.N.R.E.D.*, recunoaște și/sau echivalează automat actele de studii din străinătate.

(2) În vederea accesului pe piața forței de muncă din România, pentru cetățenii menționați la art. 3, C.N.R.E.D. recunoaște și/sau echivalează actele de studii din străinătate.

(3) În scopul obținerii dreptului de liberă practică pentru exercitarea unei profesii reglementate în România, C.N.R.E.D. recunoaște atât actele de studii obținute în state terțe de cetățenii europeni și de celelalte categorii de cetățeni prevăzute în actele normative de reglementare a profesiei, cât și diplomele obținute în statele membre ale Uniunii Europene, ale Spațiului Economic European și din Confederația Elvețiană care dau acces la profesii reglementate, atunci când actele de reglementare a profesiei nu dispun altfel.

(4) În cazul unei profesii reglementate în România, C.N.R.E.D. recunoaște actele de studii obținute de cetățeni din state terțe în vederea încadrării în muncă fără drept de exercitare a profesiei reglementate.

Art. 5. — (1) În procedura de evaluare a actelor de studii, C.N.R.E.D. are în vedere:

- a) apartenența actului de studii la categoria actelor eliberate în sistemul de învățământ preuniversitar din statul de origine;
- b) statutul instituției de învățământ în statul de origine;
- c) dreptul la continuarea studiilor în statul de origine;
- d) nivelul actului de studii;
- e) domeniul de studiu, specializarea, calificarea profesională;
- f) durata studiilor;
- g) curriculumul, rezultatele învățării, competențele dobândite.

(2) Recunoașterea actelor de studii care fac obiectul unor tratate internaționale se realizează în conformitate cu prevederile acestora.

(3) În procedura de evaluare și recunoaștere, C.N.R.E.D. poate lua în considerare deciziile anterioare pronunțate în cazuri similare.

Art. 6. — Prezentarea atestatului de recunoaștere sau echivalare cu diploma de bacalaureat, emis de către C.N.R.E.D., nu limitează dreptul unei instituții de învățământ superior din România de a aplica, în baza autonomiei universitare, condițiile specifice privind accesul la studii universitare, inclusiv în ceea ce privește notele obținute, filiera, specializarea.

Art. 7. — (1) Actele de studii se recunosc și/sau echivalează dacă sunt îndeplinite următoarele condiții cumulative:

- a) actul de studii aparține sistemului de învățământ preuniversitar din statul de origine;
- b) instituția de învățământ care a eliberat actul de studii este acreditată în statul de origine;
- c) nivelul calificării corespunzător actului de studii este similar cu cel din sistemul românesc de învățământ preuniversitar;
- d) domeniul de studii și/sau programul de studii, curriculumul, volumul de muncă, rezultatele învățării, acolo unde este cazul, sunt similare cu cele din sistemul românesc de învățământ preuniversitar.

(2) În cazul în care evaluarea elementelor menționate la alin. (1) lit. c) și d) evidențiază diferențe substanțiale prin raportare la sistemul românesc de învățământ preuniversitar, C.N.R.E.D. poate echivala și/sau recunoaște actele de studii prin aplicarea de măsuri compensatorii.

(3) C.N.R.E.D. poate dispune recunoașterea cu diploma de bacalaureat a actelor de studii din străinătate care permit accesul numai la anumite tipuri de instituții sau programe de studii în țara de origine, în vederea înscrierii numai la programe de studii similare în România.

Art. 8. — (1) În urma evaluării, dacă sunt îndeplinite condițiile menționate la art. 7 alin. (1), C.N.R.E.D. emite un atestat de recunoaștere sau echivalare a studiilor.

(2) În cazul în care actul de studii supus recunoașterii și/sau echivalării reprezintă un document provizoriu întrucât legislația națională din statul de origine prevede emiterea diplomei după o anumită perioadă de la finalizarea studiilor, C.N.R.E.D. emite, până la eliberarea atestatului, o adeverință de recunoaștere/echivalare a studiilor ce conferă titularului aceleași drepturi ca și atestatului.

(3) În cazul continuării studiilor, școlile postliceale și instituțiile de învățământ superior au obligația ca până la finalizarea studiilor să solicite titularului prezentarea atestatului de recunoaștere/echivalare. Atestatul se menționează în suplimentul la diploma de licență, respectiv în suplimentul descriptiv Europass la certificatul de calificare profesională nivel 5.

Art. 9. — (1) Dosarul pentru recunoașterea și/sau echivalarea actelor de studii obținute de către categoriile de cetățeni prevăzute la art. 3 lit. a), care solicită continuarea studiilor în România și/sau accesul pe piața forței de muncă din România, cuprinde următoarele documente:

- a) pentru diploma de bacalaureat:
 - (i) cerere;
 - (ii) diploma de bacalaureat, în copie, dacă actul de studii este emis în limba română/engleză/franceză/spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;
 - (iii) situația școlară pentru ultimii 2 ani de studii, din care să rezulte disciplinele studiate și calificativele obținute, în copie, dacă actele de studii sunt emise în limba română/engleză/franceză/spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;
 - (iv) actul de identitate, în copie, și dovada schimbării numelui (dacă este cazul), în copie și traducere legalizată;
 - (v) dovada achitării taxei de 50 lei pentru evaluarea dosarului, în copie;
 - (vi) alte documente, dacă este cazul;
- b) pentru diplomele de școală profesională și postliceală:
 - (i) cerere;
 - (ii) diploma de absolvire a școlii postliceale/profesionale, în copie, dacă actul de studii este emis în limba română/engleză/franceză/spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;
 - (iii) actul de studii care a permis accesul la programul de studii postliceale, în copie, dacă actul de studii este emis în limba română/engleză/franceză/spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;
 - (iv) acte de studii care să conțină denumirea cursurilor absolvite, durata studiilor, descrierea cursurilor și a

competențelor dobândite, în copie, dacă actele de studii sunt emise în limba română/engleză/franceză/spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;

(v) actul de identitate, în copie, și dovada schimbării numelui (dacă este cazul), în copie și traducere legalizată;

(vi) dovada achitării taxei de 50 lei pentru evaluarea dosarului, în copie;

(vii) alte documente, dacă este cazul.

(2) Pentru cetățenii din state terțe prevăzuți la art. 3 lit. b) care solicită accesul pe piața forței de muncă din România, dosarul cuprinde următoarele documente:

a) cerere;

b) adresă din partea angajatorului, în care se solicită eliberarea atestatului de recunoaștere a studiilor în vederea obținerii autorizației de muncă;

c) certificatul de înregistrare al angajatorului, în copie; în cazul în care angajatorul este persoană fizică — actul de identitate, în copie;

d) actul de identitate, în copie, și dovada schimbării numelui titularului (dacă este cazul), în copie și traducere legalizată;

e) actul de studii, în copie dacă actul de studii este emis în limba română/engleză/franceză/ spaniolă/italiană, sau în copie și traducere legalizată în limba română pentru celelalte limbi străine;

f) dovada achitării taxei de 50 lei pentru evaluarea dosarului, în copie;

g) alte documente, dacă este cazul.

(3) Actele de studii supuse recunoașterii sunt autentificate cu Apostila de la Haga pentru statele care sunt părți ale Convenției cu privire la suprimarea cerinței supralegalizării actelor străine, adoptată la Haga din 5 octombrie 1961, la care România a aderat prin Ordonanța Guvernului nr. 66/1999, cu modificările ulterioare, iar pentru celelalte state actele de studii sunt supralegalizate sau însoțite de adeverința de autenticitate emisă de către autoritățile competente din țara de proveniență. Scutirea de apostilare sau supralegalizare este permisă în temeiul legii, al unui tratat internațional la care România este parte sau pe bază de reciprocitate.

(4) În situația în care C.N.R.E.D. constată existența oricăror suspiciuni privind autenticitatea actelor de studii, informează în scris Direcția generală juridic din cadrul Ministerului Educației Naționale (M.E.N.) în vederea înaintării sesizării autorităților abilitate.

(5) Dosarele se depun:

a) în vederea continuării studiilor în România, la instituțiile de învățământ superior, la inspectoratele școlare județene/Inspectoratul Școlar al Municipiului București sau la Registratura M.E.N., direct sau prin intermediul serviciilor poștale;

b) în vederea dobândirii accesului pe piața forței de muncă din România, la Registratura M.E.N., direct sau prin intermediul serviciilor poștale.

Art. 10. — (1) Durata de soluționare a dosarelor este de maximum 30 de zile lucrătoare de la data înregistrării dosarului complet la C.N.R.E.D.

(2) În cazul în care C.N.R.E.D. constată că dosarul nu cuprinde toate documentele prevăzute la art. 9 alin. (1)—(3), înștiințează solicitantul în scris, prin serviciile poștale sau poștă electronică. Dosarul trebuie completat în termen de maximum un (1) an de la data primirii înștiințării; în caz contrar, C.N.R.E.D. clasează dosarul, urmând ca reluarea procedurii să se facă în baza depunerii unui nou dosar.

(3) Termenul de soluționare prevăzut la alin. (1) se poate prelungi pentru verificări suplimentare, solicitantul fiind informat, în acest sens, în scris, prin servicii poștale sau poștă electronică.

Art. 11. — (1) Decizia C.N.R.E.D. poate fi contestată o singură dată, în termen de 45 de zile lucrătoare de la data luării la cunoștință.

(2) C.N.R.E.D. se pronunță asupra celor solicitate în termen de 60 de zile lucrătoare. Termenul de soluționare se poate prelungi în cazuri justificate, solicitantul fiind anunțat în scris, prin servicii poștale sau poștă electronică.

Art. 12. — (1) Atestatul de recunoaștere sau echivalare a studiilor se eliberează astfel:

a) titularului sau rudelor de gradul I;

b) unei persoane împuternicite, prin procură notarială;

c) delegatului angajatorului sau reprezentantului instituției de învățământ din România;

d) prin servicii poștale, cu excepția atestatelor de recunoaștere și/sau echivalare emise până la data de 12 martie 2015.

(2) Instituțiile de învățământ preuniversitar și superior, angajatorii și alți beneficiari pot solicita titularului, în momentul utilizării atestatului de recunoaștere și/sau echivalare, depunerea documentelor care au stat la baza emiterii acestuia și în altă formă decât cea stabilită în prezenta metodologie (original, copie simplă sau legalizată, traducere autorizată și/sau legalizată etc.).

(3) C.N.R.E.D. eliberează, la cerere, un duplicat în cazul pierderii, distrugerii sau deteriorării atestatului de recunoaștere și/sau echivalare. Pentru eliberarea duplicatului se depun:

a) cerere;

b) declarație notarială cu privire la pierderea, distrugerea sau deteriorarea atestatului;

c) actul de identitate, în copie;

d) copia actului de studii care a fost recunoscut/echivalat;

e) dovada achitării taxei de 50 lei, în copie;

f) alte documente, dacă este cazul.

Art. 13. — Recunoașterea studiilor pentru solicitanții de azil și/sau beneficiarii unei forme de protecție internațională în România se realizează în conformitate cu prevederile prezentei metodologii și ale normelor legale naționale și internaționale cu privire la aceste categorii de persoane.

Art. 14. — Recunoașterea studiilor efectuate de cetățenii din state terțe prevăzuți la art. 3 lit. b), în vederea continuării studiilor în România, se realizează prin Direcția generală relații internaționale și afaceri europene, în baza unei metodologii proprii.